

商卡羅大師的周年紀念日 Adi Shankaracharya Jayanti

2023 年 4 月 25 日就是商卡羅大師的周年紀念日 (Adi Shankaracharya Jayanti) 。

商卡羅，印度最偉大的哲學聖人，施化神的化身，尊稱為施瑞瑪.阿迪.商卡羅大師 (Srimath Adi Shankaracharya) 。

Shankara, India's greatest philosopher-saint, the incarnation of Lord Shiva, reverently known as Srimath Adi Shankaracharya.

奇詩拿神的出現使印度教恢復了活力，並使許多靈魂免於徹底毀滅，否則這些靈魂會因對偉壇多經和奧義書的誤解而給被動主義征服。

The advent of Lord Krishna rejuvenated Hindu religion and saved many a soul from complete ruin, souls which would otherwise have subjugated themselves to passivism due to the misinterpretation of the Vedas and the Upanishads.

同樣地，商卡羅出現在這個世界，拯救了很多掙扎的靈魂。他通過平和、樸實的勸說和愛心宣傳開導他們並釋放了他們。

In the same way, Shankara appeared on earth to deliver very many struggling souls. He set them free, and enlightened them through his peaceful, unostentatious persuasion and loving propaganda.

通過他難以置疑的邏輯，他獨特的知識征服了所有其他哲學流派，樹立了的勝利旗幟。

Through his irresistible logic, he planted the triumphant banner of unique intellectual conquest over all other schools of philosophy.

在他之前，所有其他的理論都被證明是幻象和謬論。只有商卡羅賦予了印度教不可動搖的具體形式，並確立了開明的印度教思想和文化的統一性和純潔性。迷信和腐敗行為很快就煙消雲散。

Before him, all other theories proved to be phantoms and fallacies.

It was only Shankara who gave the unshakable concrete form to Hinduism and established the unity and purity of enlightened Hindu thought and culture.

Superstitions and corrupt practices melted away in no time.

歷代被空談者鎮壓的六大有神論體系，只有在商卡羅的協助下，才得以重現昔日的輝煌。

The age-long six systems of theism which were suppressed by the prattlers re-emerged in their original glory only through the concerted efforts of Shankara.